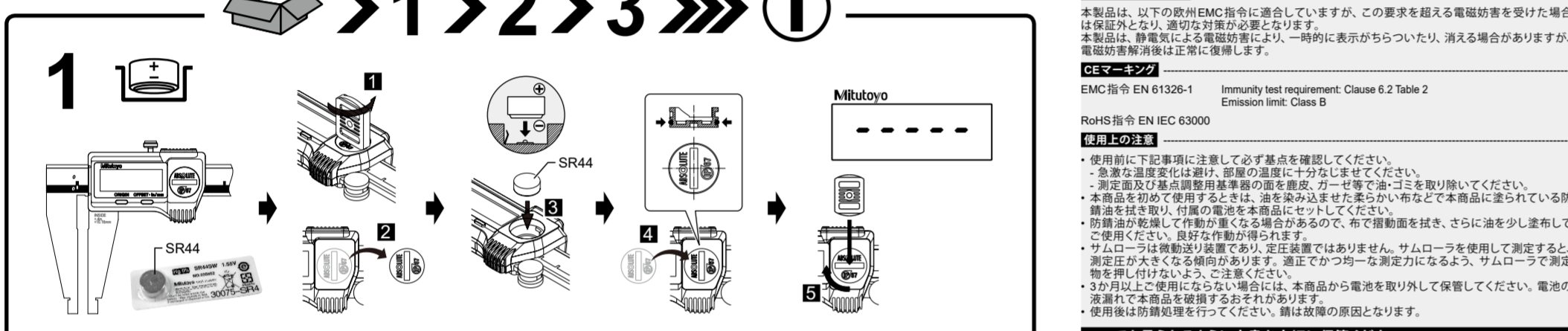
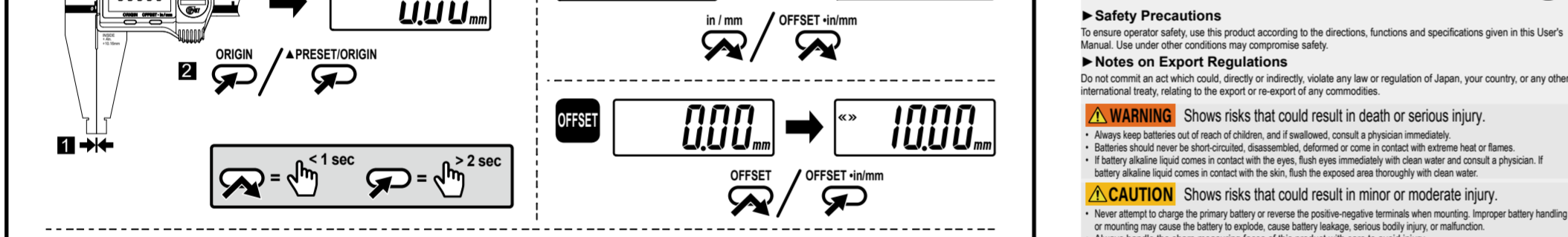


分別処理を行っているEU (欧州) 諸国で電気・電子機器の廃棄をする際の注意
商品または包装に記されたこのシンボルマークは、EU諸国でこの商品を廃棄する際に一貫して用いられるべき記号として定められています。



いつでも見られるように本書を大切に保管ください。
詳しい説明は、https://manual.mitutoyo.co.jpをご覧ください。

ABS Coolant Proof Caliper with Nib-style Jaws and Nib-style & Standard Jaws, and Dedicated Models



Disposal of old electrical & electronic equipment (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)
Disposal of waste batteries and accumulators (applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

Electromagnetic Compatibility
This product complies with the EMC Directive below. Note that in environments where electromagnetic interference exceeds EMC requirements defined in this directive, appropriate countermeasures are required to assure the product performance.

CE marking
RoHS Directive EN IEC 63000
Precautions for Use
Be sure to perform reference point adjustment by following points to notice below.

For the EU Directive
Authorized representative and importer in the EU: Mitutoyo Europe GmbH, Borsgrasse 8-10, 41469 Neuss, Germany

IP67 ABS DIGIMATIC Messschieber mit gerundeten Messflächen für Innen- und Außenmessung, kühlmitteleisistente Messschieber

IP67 ABS DIGIMATIC Messschieber mit gerundeten Messflächen für Innen- und Außenmessung, kühlmitteleisistente Messschieber

Hinweise zur Exportkontrolle
Begleiten Sie keine Handlungen, die bezüglich der Ausfuhr oder Wiederausfuhr von Waren direkt oder indirekt gegen die Gesetze oder Vorschriften Japans, Ihres Landes oder eines anderen internationalen Vertrages verstoßen könnten.

Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (unter Nutzung der in der Europäischen Union und in den anderen europäischen Ländern vorgesehenen Mülltrennsysteme)
Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung basierend auf der WEEE-Richtlinie (Richtlinie zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten), die die EU-Mitgliedsstaaten rechtlich verbindlich ist.

Elektromagnetische Verträglichkeit
Dieses Produkt entspricht der EMV-Richtlinie. Teilen am Einsatzort elektromagnetische Störungen auf, die die in der EMV-Richtlinie festgelegten Vorschriften überschreiten, sind zur Sicherstellung der Produktleistung geeignete Gegenmaßnahmen erforderlich.

Verhaltensmaßnahmen beim Gebrauch
Gehen Sie beim Erstellen des Referenzpunktes unbedingt wie folgt vor:
- Führen Sie die Einstellung nicht an Orten durch, die abrupten Temperaturschwankungen ausgesetzt sind.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ALS KÜNFTIGE REFERENZ AUF.
Weitere Informationen finden Sie unter https://manual.mitutoyo.co.jp.

Calibrador Digimatic ABS IP67 con puntas angostas, con puntas en V y puntas estándar, calibradores especiales resistentes al refrigerante

Precauciones de seguridad
Para garantizar la seguridad del operario, utilice el instrumento de conformidad con las instrucciones y especificaciones que constan en este Manual del usuario.

Notas sobre los reglamentos de exportación
No coma ningún acto que pueda, directa o indirectamente, infringir alguna ley o normativa de Japón, su país o de cualquier otro territorio internacional relativo a la exportación o reexportación de cualquier producto.

Reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos viables (aplicable en la Unión Europea y los demás países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)
Este símbolo en el producto o su embalaje está basado en la Directiva WEEE (Reciclaje de Aparatos Eléctricos y Electrónicos), que es una normativa en vigor en los países miembros de la UE. Indica que este producto no debe tratarse como residuo doméstico.

Compatibilidad electromagnética
Este producto cumple con la siguiente Directiva CEM. Tenga en cuenta los entornos en los que la interferencia electromagnética supera los requisitos de CEM definidos en esta directiva.

Precauciones para el uso
Asigne los puntos de referencia observando los siguientes puntos:
- No realice el ajuste en lugares en los que la temperatura pueda cambiar bruscamente.

CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURAS CONSULTAS.
Para obtener más información, consulte https://manual.mitutoyo.co.jp.

Pied à coulisse Digimatic ABS IP67 à bords arrondis, à bords arrondis et standard, Pieds à coulisse spéciaux étanches

Consignes de sécurité
Pour garantir la sécurité de l'opérateur, utilisez ce produit en conformité avec les indications et les spécifications figurant dans le présent manuel de l'utilisateur.

Remarques relatives à la législation en matière d'exportation
Abstenez-vous de toute action pouvant constituer, directement ou indirectement, une infraction aux lois et réglementations du Japon ou de tout autre pays, à l'importation ou à l'exportation internationale, en lien avec l'exportation ou la réexportation de toute marchandise.

Recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques (applicable dans l'Union européenne et d'autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)
Ce symbole sur le produit ou sur son emballage est basé sur la directive DEEE (directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques), qui est une réglementation en vigueur dans les pays membres de l'UE.

Compatibilité électromagnétique (CEM)
Ce produit est conforme à la directive CEM mentionnée ci-dessous. Il convient de noter que dans des environnements où les interférences électromagnétiques dépassent les exigences de CEM définies dans cette directive, des mesures correctives appropriées doivent être appliquées pour garantir des performances satisfaisantes du produit.

Marquage CE
Normes CEM EN 61326-1 Test de résistance au brouillage: Classe 6.2 Tableau 2
Limites d'émission: Classe B
Directives RoHS EN IEC 63000
Précautions d'utilisation
Veuillez régler le point zéro, en suivant les indications ci-dessous.

CONSERVEZ CE DOCUMENT AFIN DE POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.
Pour plus d'informations, consultez le site https://manual.mitutoyo.co.jp.

IP67 ABS digimatic Schuifmaat met verjongde scherpe meetpunten, met verjongde meetpunten en standaard meetpunten, speciale Coolant Proof schuifmaat

Veiligheidsmaatregelen
Om de veiligheid van de gebruiker te waarborgen, gebruikt u dit instrument in overeenstemming met de richtlijnen en specificaties in deze gebruikershandleiding.

Opmerkingen over exportregels
De geen handeling die direct of indirect in strijd is met wet of regelgeving van Japan, uw land of enig ander internationaal verdrag met betrekking tot de exportatie of re-exportatie van goederen.

Recycling van elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met aparte afvalverwerkingsystemen)
Dit symbool op het product of op de verpakking is gebaseerd op de AEEA-richtlijn (richtlijn betreffende afgedane elektrische en elektronische apparatuur) die in de EU geldend wordt gevestigd.

Compatibiliteit elektromagnetisch
Dit product voldoet aan de eisen van de EMC-richtlijn. Let op: in omgevingen waar elektromagnetische interferentie de EMC-eisen zoals uiteengezet in deze richtlijn overschrijft, zijn passende tegenmaatregelen nodig om de prestaties van het product te garanderen.

Precauties for Use
Be sure to perform reference point adjustment by following points to notice below.
- Do not perform the adjustment at sites where the temperature will change abruptly.

CONSERVEZ CE DOCUMENT AFIN DE POUVOIR LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.
Pour plus d'informations, consultez le site https://manual.mitutoyo.co.jp.

Calibro Digimatic IP67 ABS con becchi a pennino, con becchi standard e becchi a pennino, calibri speciali resistenti ai refrigeranti

Precauzioni di sicurezza
Per garantire la sicurezza dell'operatore, utilizzare questo strumento in conformità con le indicazioni e le specifiche fornite in questo manuale d'uso.

Note sui regolamenti in materia di esportazione
Non commettere un atto che possa, direttamente o indirettamente, violare qualsiasi legge o regolamento del Giappone, del paese di residenza o di qualsiasi altro trattato internazionale relativo all'exportazione o alla reexportazione di merci.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche (applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta differenziata)
Questo simbolo sul prodotto o sul suo imballaggio è basato sulla direttiva RAEE (Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche), che è un regolamento vigente nei paesi membri dell'UE.

Compatibilità elettromagnetica
Questo prodotto è conforme alla Direttiva CEM. Negli ambienti in cui le interferenze elettromagnetiche superano i requisiti CEM definiti nella suddetta direttiva, sono necessarie contromisure adeguate per garantire le prestazioni del prodotto.

Precauzioni per l'uso
Assicurarsi di eseguire la regolazione del punto di riferimento seguendo i punti indicati di seguito.
- Non effettuare la regolazione in luoghi in cui la temperatura cambia bruscamente.

CONSERVARE QUESTO MANUALE PER CONSULTAZIONI FUTURE.
Per ulteriori informazioni, consultare https://manual.mitutoyo.co.jp.

IP67 ABS Digimatic skjutmått med rundade måttor och standardskänklar, kylvätskesäkert skjutmått

Säkerhetsföreskrifter
För att säkerställa användarens säkerhet ska detta instrument användas i enlighet med anvisningarna och specifikationerna i denna användarhandbok.

Ånmärkingar om exportföreskrifter
Utöver inte handling som direkt eller indirekt kan bryta mot någon lag eller förordning i Japan eller i det land eller något annat internationellt område som gäller export eller återexport av varor.

Återvinning av elektriska och elektroniska produkter (gäller i EU och andra europeiska länder med separata samlingsanordningar)
Denna symbol på produkten eller på förpackningen är baserad på WEEE-direktivet (avfallsdirektiv för elektriska och elektroniska utrustning), som är en förordning som gäller för alla EU-länder. Det indikerar att denna produkt inte ska behandlas som hushållsavfall.

Elektromagnetisk kompatibilitet
Denna produkt överensstämmer med kraven i EMC-direktivet nedan. Lägg märke till att i miljöer där de elektromagnetiska störningarna överstiger de EMC-krav som anges i detta direktiv krävs lämpliga motåtgärder för att säkerställa produktens prestanda.

Förhållningssätt vid användning
Vår noga med att utföra referenspunktsjustering genom att följa nedanstående punkter:
- Gör inte justering på platser där temperaturen kan ändras bråttom.

BEHÅLL DENNA ANVÄNDARHANDBOK FÖR FRAMTIDA BRUK
För mer information, se https://manual.mitutoyo.co.jp.



